

الفاتحة

﴿صِرَاطُ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ.﴾ ١/٧٠

☆ ﴿الصَّالِينَ﴾ (6) (مادہ۔ ضل ل) (191) خاص۔ گمراہ ہونے والے (The Astrayed, The wrathed)

☆- ضل ل - مادے سے بننے والے دیگر الفاظ۔

| ضَلَالٌ | سے ماضی | وہ گمراہ ہوا | ضَلْلَ | 17/15 | 26 | ضَلَّ |
|---------|---------------------------------------|------------------------------|--------------------|-------|----|-------------------|
| | | میں گمراہ ہوا | ضَلَالٌ + ث | 34/50 | 2 | ضَلَالُث |
| | | ہم گمراہ ہوئے | ضَلَالٌ + نَا | 32/10 | 1 | ضَلَالُنَا |
| | | وہ گمراہ ہوئے | ضَلَالٌ + وَا | 17/48 | 12 | ضَلَالُوَا |
| | | میں گمراہ ہوتا ہوں | أَضَلْلُ | 34/50 | 1 | أَضِلُّ |
| | | وہ گمراہ ہوتی ہے | ثَضِلْلُ | 2/282 | 1 | تَضِلَّ |
| | | تم گمراہ ہوتے ہو | ثَضَلَالٌ + وَا | 4/176 | 2 | تَضِلَالُوَا |
| | | وہ گمراہ ہوتا ہے رہو گا | ىَ + ضِلْلُ | 6/117 | 6 | يَضِلُّ |
| | | وہ گمراہ ہوتے ہیں رہوں گے | ىَ + ضِلْلُ + وَنَ | 38/26 | 1 | يَضِلُّونَ |
| | | اس نے گمراہ کیا | أَضَلْلُ | 20/79 | 6 | أَضَلُّ |
| | | ان دونوں نے گمراہ کیا۔ ہم کو | أَضَلَالٌ + نَا | 41/29 | 1 | أَضَالَانَا |
| | | تم نے گمراہ کیا | أَضَلَالٌ + تُمْ | 25/17 | 1 | أَضَلَالُتُمْ |
| | | انہوں نے گمراہ کیا | أَضَلَالٌ + نَ | 14/36 | 1 | أَضَلَالَنَ |
| | | اس نے گمراہ کیا۔ ہم کو | أَضَلَالٌ + نَا | 26/99 | 1 | أَضَلَالُنَا |
| | | اس نے گمراہ کیا۔ محقق کو | أَضَلَالٌ + بَنِي | 25/29 | 1 | أَضَلَالَبَنِي |
| | | اس نے گمراہ کیا۔ اس کو | أَضَلَالٌ + هُدَ | 45/23 | 1 | أَضَلَالُهُ |
| | | اس نے گمراہ کیا۔ ان کو | أَضَلَالٌ + هُمْ | 20/85 | 1 | أَضَلَالُهُمْ |
| | | انہوں نے گمراہ کیا | أَضَلَالٌ + وَا | 5/77 | 2 | أَضَلَالُوَا |
| | | انہوں نے گمراہ کیا۔ ہم کو | أَضَلَالٌ + وَنَا | 7/38 | 2 | أَضَلَالُوَنَا |
| | اس لئے۔ میں ضرور گمراہ کروں گا اُن کو | لَأَضَلَلَنَّهُمْ | لَأَضَلَلَنَّهُمْ | 4/199 | 1 | لَأَضَلَلَنَّهُمْ |
| | تو گمراہ کرتا ہے | ثُضِلْلُ | ثُضِلْلُ | 7/155 | 1 | تُضِلَّ |
| | پس۔ وہ گمراہ کرے گا۔ تھک کو | فَإِئِي ضِلَالٌ كَ | فَإِئِي ضِلَالٌ كَ | 38/26 | 1 | فِي ضِلَالٌ كَ |
| | وہ گمراہ کرتا ہے | ىُضِلْلُ | ىُضِلْلُ | 4/88 | 12 | يُضِلِّلُ |
| | وہ گمراہ کرتا ہے۔ اس کو | ىُضِلْلُ + هُدَ | ىُضِلْلُ + هُدَ | 6/39 | 1 | يُضِلِّلُهُ |

| | | | | | |
|--|--------------------------|--------------------|-------|----|----------------|
| | وہ گمراہ کرتا ہے | یُضِلُّ | 2/26 | 17 | یُضِلُّ |
| | وہ گمراہ کرتے ہیں | یُضِلُّ+وا | 10/88 | 3 | یُضِلُّوا |
| | وہ گمراہ کرتا ہے۔ اس کو | یُضِلُّ+هُدَة | 6/125 | 12 | یُضِلُّهُ |
| | وہ گمراہ کرتا ہے۔ ان کو | یُضِلُّ+هُمْ | 4/60 | 1 | یُضِلُّهُمْ |
| | وہ گمراہ کرتا ہے۔ ہم کو | یُضِلُّ+نَا | 24/42 | 1 | یُضِلُّنَا |
| | وہ گمراہ کرتے ہیں۔ تھکو | یُضِلُّ+وَكَ | 6/116 | 2 | یُضِلُّوكَ |
| | وہ گمراہ کرتے ہیں | یُضِلُّ+وَنَّ | 4/113 | 3 | یُضِلُّونَ |
| | وہ گمراہ کرتے ہیں۔ تم کو | یُضِلُّ+وَنَّ+كُمْ | 3/69 | 1 | یُضِلُّونَكُمْ |
| | وہ گمراہ کرتے ہیں۔ ان کو | یُضِلُّ+وَنَّ+هُمْ | 16/25 | 1 | یُضِلُّونَهُمْ |
| | وہ گمراہ کئے جائیں گے | يُضِلُّ | 9/37 | 1 | يُضِلُّ |
| | گمراہ | صَالْ+لَا | 93/7 | 1 | صَالَّا |
| | گمراہ ہونے والے | ال+صَالِلُ+وَنَّ | 15/56 | 3 | الصَّالُونَ |
| | خاص۔ گمراہ ہونے والے | ال+صَالِلُ+يَنَّ | 2/197 | 8 | الصَّالِلَيْنَ |
| | گمراہ | أُضَلُّ | 7/9 | 9 | أَضَلُّ |
| | گمراہ کرنا | ثَضِيلٍ | 105/2 | 1 | تضليل(تف) |
| | گمراہ کیا ہوا | مُضَلُّ | 28/15 | 1 | مضلُّ |
| | خاص۔ گمراہ کئے ہوئے | الْمُضَلَّيْنَ | 18/51 | 1 | المُضَلَّيْنَ |
| | گمراہی | صَالَلُ | 3/164 | 31 | صَالَلَانِ |
| | گمراہی | صَالَلُ+ا | 71/24 | 6 | صَالَلَا (ض) |
| | تیری گمراہی | صَالَلُ+كَ | 12/95 | 1 | ضَالِلَكَ |
| | خاص گمراہی | ال+صَالَلَ+هُدَة | 2/16 | 7 | الضَّالَّةُ |
| | اُن کی گمراہی | صَالَلُ+تِ+هُمْ | 27/81 | 2 | ضَالَّاتِهِمْ |

☆۔ کون لوگ جو مغضوب ہوئے مگر بھٹکنہیں؟ (غَيْرِ المَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَ لَا الصَّالِلَيْنَ)

انسان انجانے میں خطا کر کے اللہ کے غصب کو اپنے اوپر حللاں کر لیتا ہے۔ لیکن جو نبی اُسے احساس ہوتا ہے تو وہ اللہ کے حکم کے مطابق توبہ کی کشماں سے گزرتا ہے تو اللہ قبول کر لیتا ہے اور وہ پھر حدایت کی راہ پر گامزن ہو جاتا ہے۔ ایسا شخص اطاعت اللہ اور اطاعتِ رسول کی بدولت اُن لوگوں کے ہم رکاب ہو جاتا ہے جن کا اللہ نے اوپر ذکر کیا ہے۔

كُلُوْا مِنْ طَيِّبَاتٍ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغُوا فِيهِ فَيَحِلُّ عَلَيْكُمْ غَصَبٌ وَمَنْ يَحْلِلْ عَلَيْهِ غَصَبٌ فَقَدْ هَوَى ۝
کھاؤ ان طیبات میں سے جو ہم نے تمہارا رزق بنائی ہیں۔ تم اس میں طغیانی (سرکشی) مت کرو، کہیں تم پر میرا غصب حلال نہ ہو جائے۔ اور جس پر میرا غصب حلال ہو گیا وہ تباہ ہوا۔

وَإِنِّي لَعَفَّارٌ لِمَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَى ۝ - (20/81-82)

بے شک میں اُس کے لئے غفار ہوں جو تو بے کرے، اور اعتبار کرے اور عمل صالح کرے۔ پھر وہ حدایت پاتا ہے۔

☆۔ الرسول کے سامنے اعتراف گناہ (Confession)

وَآخِرُونَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلاً صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا عَسَى اللَّهُ أَن يُتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ (9/102)

اور دیگروہ جو اپنے گناہوں کا اعتراف کرتے ہیں (شرمندہ ہیں) کہ جن برائیوں کا اختلاط انہوں نے عمل صالح میں کر لیا ہے

اور (تذبذب) میں کہ شاکداللہ ان کی توبہ قبول کرے۔ بے شک اللہ غفور اور رحیم ہے۔

خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزْكِيْهِمْ بِهَا وَصَلَّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَّ سَكِّنَ لَهُمْ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ ۝ (9/103)

اُن کے اموال سے صدقہ لے کر ان کی طہارت کر اور اس سے اُن کا تزکیہ کر، اور صلّ علیہم (اُن کے اوپر صلّی) کر۔

بے شک تیری صلوٰۃ اُن کے لئے باعث سکون ہے۔ اور اللہ سننے والا ہے۔

☆۔ مغضوب ہوئے پھر ایمان لے آئے۔

فَلَوْلَا كَانَتْ قَرِيْبَةً آمَنَتْ فَقَعَهَا إِيمَانُهَا إِلَّا قَوْمٌ يُؤْنَسُ لَمَّا آمَنُوا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْحَزْنِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَعْنَاهُمْ إِلَى حِسْنٍ ۝ (10/98)

قوم یونس کے علاوہ کوئی اورستی ایمان کیوں نہیں لائی؟ تاکہ اُن کا ایمان اُن کو نفع پہنچتا۔ جب وہ (قوم یونس) ایمان لائے تو ہم نے اُن پر سے حیاتِ الدنیا کی رسولی کا عذاب دور کر دیا اور ایک مقررہ وقت تک ہم نے اُن کے لئے متعار دی۔

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَآمَنَ مَنْ فِي الْأَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيعًا إِفَانَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّى يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۝ (10/99)

اور اگر تیرے رب کی بیشاء ہوتی تو زمین پر موجود سب ایمان لے آتے۔ کیا تو لوگوں پر زبردستی کرے گا تاکہ وہ مؤمنین ہو جائیں۔

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُؤْمِنَ إِلَّا يَأْذِنُ اللَّهُ وَيَجْعَلُ الرِّحْمَنَ عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقُلُونَ ۝ (10/100)

ایک نفس کے لئے ممکن نہیں کہ وہ اللہ کی اذن کے بغیر ایمان لائے۔ جو عقل نہیں رکھتا اللہ اُس کے لئے الرحم بناتا ہے۔

☆۔ عذاب آزمائش۔

وَلَنَبْلُوْنَكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخُوفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالشَّمَرَاتِ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ

ہم یقیناً تم کسی شیئے سے آزمائیں گے! یعنی خوف، بھوک، اموال، اور جانوں اور چالوں میں نقصان، صبر کرنے والوں کو بشارت دے دو۔

۝ الَّذِينَ إِذَا أَصَابُهُمْ مُصِيبَةً قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعونَ ۝ (2/155-156)

وہ لوگ جب اُن پر مصیبتوں میں سے ایک مصیبت پڑتی ہے، تو کہتے ہیں بے شک ہم اللہ کے لئے ہیں اور ہم نے اُسی کی طرف رجوع کرنا ہے۔ ۝

إِنَّا بَلَوْنَاهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ إِذْ أَقْسَمُوا لِيَصْرُمُنَّهَا مُصْبِحِينَ ۝ وَلَا يَسْتَشْفُونَ ۝

بے شک ہم نے اُن کو آزمایا جیسے ہم نے اصحابِ الجنت کو آزمایا۔ جب انہوں نے قسم کھائی کہ وہ صبح ضرور پھل توڑ لیں گے۔ اور اتنا کرنے والوں میں نہ ہوئے۔

فَطَافَ عَلَيْهَا طَافِفٌ مِّنْ رَبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ ۝ (68/17-19)

پس طواف کیا اُس (الجنت) پر تیرے رب کی طرف سے طواف کرنے والی نے اور وہ سور ہے تھے۔

كَذِيلَكَ الْعَدَابُ وَالْعَدَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ (68/33)

عذاب ایسا ہی ہوتا ہے! اگر انہیں علم ہوتا کہ عذاب آخرت اس سے بھی اکبر ہے۔

قَالُوا سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝ فَاقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَلَوَّمُونَ ۝

بو لے اے ہمارے رب سچان ہے بے شک ہم ہی ظالم تھے۔ اس سے پہلے وہ ایک دوسرے کو ملامت کر رہے تھے۔

قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا طَاغِيْنَ ۝ عَسَى رَبُّنَا أَن يُعِذِّلَنَا خَيْرًا مِّنْهَا إِنَّا إِلَى رَبِّنَا رَاغِبُونَ ۝ (68/29-32)

بولے ہماری بد نجتی ہم ہی سرکش تھے۔ ممکن ہے ہمارا رب ہمارے لئے اس (آزمائش) کو خیر سے تبدیل کرے۔ ہم اپنے رب کی طرف راغب ہوتے ہیں۔

نوٹ: اللہ کا حکم اور محمد ﷺ کی تلاوت عربی میں ہے۔ تراجم و تفسیر و مقدمات سے اللہ یا محمد ﷺ کا کوئی تعلق نہیں، ان کا و بال مترجم، مفسر یا قادم پر ہوگا۔ لہذا اپنے دماغ میں اللہ کے عربی الفاظ حفظ کریں اور حافظوں کی ابتدائی جماعت میں شامل ہو کر اپنے افعال و اعمال کو اللہ کے حکم کے مطابق کر لیں۔



اعادہ

ضَلَالٌ۔ گُرَاهٍ: ضَلَّ (وہ گراہ ہوا)۔ ضَلَّكُ. ضَلَّنَا. ضَلَّوْا. تَضَلَّ. تَضِلُّوا. يَضَلُّ. يَضِلُّونَ.

أَضَلُّ. أَضَلُّ. أَضَلُّ. أَضَلَّنَا. أَضَلَّتُمْ. أَضَلَّنَّ. أَضَلَّنَا.

أَضَلَّيْ. أَضَلَّهُ. أَضَلَّهُمْ. أَضَلَّوْا. أَضَلَّنَا. لَا أَضِلَّنَّهُمْ

. تُضَلِّ. يُضَلِّلُ. يُضَلَّلُهُ. فَيُضَلِّكَ. يُضَلِّ. يُضَلُّوا. يُضَلُّهُ. يُضَلُّنَا. يُضَلُّوكَ. يُضَلُّهُمْ. يُضَلُّونَكُمْ. يُضَلُّونَهُمْ. يُضَلُّ. ضَالَّاً.

الضَّالُّونَ. الضَّالِّينَ.

تَضْلِيلٌ. مُضَلٌّ. الْمُضَلَّينَ. ضَالَّلُ. ضَالَّاً. ضَالِّكَ. الضَّالَّةُ. ضَالَّتِهِمْ